

Teilnahmebestätigung / Confirmation de participation

Name / Nom

Vorname / Prénom

Firma / Entreprise

- Ich bestätige, dass ich am 27. November zum Tag der Automobilwirtschaft dabei sein werde
Je confirme ma participation aux Journées de l'Industrie Automobile du 27 Novembre
- Ich werde leider nicht teilnehmen
Je peux malheureusement pas participer

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme vor Dienstag, 24.11.2009:
Prière de confirmer votre participation avant mardi, 24.11.2009:

Online www.b2fair.com/automotivedays2009
Fax +352 2454 2503
E-Mail eva.wollscheid@ilea.lu



Einladung

27.11.2009

Luxexpo, Luxembourg

Invitation

Praktische Infos / Informations pratiques

Wo? Où ? Luxexpo Exhibition & Congress Center,
Luxembourg. www.luxexpo.lu

Ansprechpartner / Contact
Eva Wollscheid
eva.wollscheid@ilea.lu
Tel : +352 2454 2503

Eintritt / Entrée Konferenz: gratis - Conférence: gratuite
Matchmaking : siehe - voir

www.b2fair.com/automotivedays2009



Im Programm sind Beiträge von Jeannot Krecké, Luxemburgs Minister für Wirtschaft und Außenhandel, sowie von mehreren Experten aus der Automobilindustrie vorgesehen. Der neu gewählte saarländische Wirtschaftsminister hat ebenfalls seine Präsenz angekündigt. Eine darauf folgende Diskussionsrunde behandelt heutige Trends und Herausforderungen. Die Konferenz schließt mit einem informellen Umtrunk ab - ein idealer Treffpunkt zur Förderung und Generierung von Geschäftskontakten auf inter-regionaler und internationaler Ebene.

Programm*

- 14:30** **Anmeldung**
- 15:00** **Eröffnungsansprache**
Paul Schockmel, Präsident ILEA
- 15:10** **Ansprache**, Jeannot Krecké, Wirtschaftsminister Luxemburg
- 15:30** **“Automotive trends, competitiveness and employment”** Lars Holmqvist, CEO CLEPA
- 16:00** **“Automotive trends, technologies and consumer requirements”**
Klaus Bräunig, General Manager VDA
- 16:45** **Automotive Assistance Program**
European Investment Bank
- 17:15** **Diskussionsrunde**
- 18:00** **Umtrunk**

Die Konferenz findet im Rahmen des Unternehmerforums 2009 und deren internationalen Kooperationsbörse **b2fair** vom 26. bis 27. November statt. Gerne können Sie sich unter www.b2fair.com/smeforum2009 fürs „Match-making“ anmelden um Geschäftstreffen mit Einkäufern und Anbietern aus der Automobilindustrie zu organisieren!

*Änderungen vorbehalten.
Simultanübersetzung ins Deutsche und Französische vorgesehen.

Le programme prévoit des allocutions de Jeannot Krecké, le Ministre de l'Économie et du Commerce Extérieur du Luxembourg, mais aussi de divers experts de l'industrie européenne. Le nouveau Ministre de l'Économie de la Sarre a également confirmé sa participation. Une table ronde sera ensuite organisée sur les tendances et défis actuels de l'industrie automobile. La réception qui conclura l'événement constitue un lieu idéal pour promouvoir et susciter vos rendez-vous d'affaires entre entreprises tant à l'échelle interrégionale et internationale.

Programme*

- 14:30** **Enregistrement**
- 15:00** **Allocution d'ouverture**,
Paul Schockmel, Président ILEA
- 15:10** **Allocution**, Jeannot Krecké, Ministre de l'Économie du Luxembourg
- 15:30** **« Automotive trends, competitiveness and employment »** Lars Holmqvist, Président et Directeur Exécutif de CLEPA
- 16:00** **« Automotive trends, technologies and consumer requirements »**
Klaus Bräunig, Directeur Principal VDA
- 16:45** **Automotive Assistance Program**
European Investment Bank
- 17:15** **Table ronde**
- 18:00** **Réception**

*Sous réserve de modifications.
Des traductions simultanées en Français et Allemand sont prévues.

L'événement se déroule dans le cadre du Forum de l'Entreprise 2009 et de sa bourse de coopération internationale **b2fair** du 26 au 27 novembre. N'hésitez pas à vous inscrire au « match-making » sur www.b2fair.com/smeforum2009 afin d'organiser des rencontres d'affaires avec les responsables achat et les fournisseurs de l'industrie automobile!

Organisiert von



www.ilea.lu



www.automotive-saarland.de

Organisé par



www.auto-rlp.de